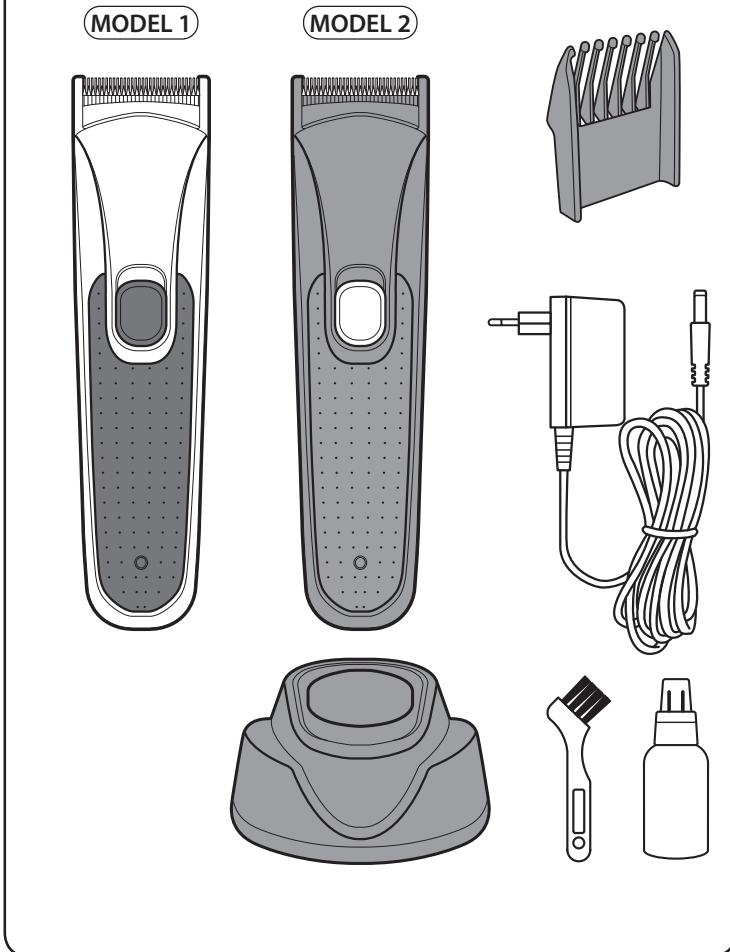


- 3 mm
- 4 mm
- 5 mm
- 6 mm
- 7 mm

- 0,9 mm



**FR** Lire les instructions avant d'utiliser l'appareil et éviter tout danger dû à une mauvaise utilisation.

**Tondeuse barbe**

**CONSEILS DE SÉCURITÉ**

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• Cette tondeuse barbe peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 8 ans sous surveillance.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• **MISE EN GARDE** : Maintenir l'appareil au sec.

• **MISE EN GARDE** : Pour le rechargement de la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.

• Unité d'alimentation amovible 0799 : Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni 0799.

• Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

• L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.

• La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.

• La batterie doit être éliminée de façon sûre.

• Ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si :  
- votre appareil est tombé,  
- s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil doit être débranché :  
- avant le nettoyage et l'entretien,  
- en cas d'anomalie de fonctionnement,  
- dès que vous avez terminé de l'utiliser.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.  
• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.  
• Ne pas tenir avec les mains humides.  
• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.  
• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.  
• Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.  
• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

**GARANTEE**  
Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

**PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**  
 Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit efficace.

**Recyclage des batteries**  
Pour le retrait des accus NiMH, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façon sûre.

**Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

**EN** Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

**Beard trimmer**

**SAFETY INSTRUCTIONS**

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• This beard trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• Vor der Entsorgung muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.  
• Der Akku muss sicher werden.

• Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält. Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch aus-gesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• **CAUTION:** Keep the appliance dry.

• **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

• Detachable supply unit 0799 : The appliance must only be used with the power pack supplied 0799.

• This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

• The appliance must be disconnected from the supply mains when re-mov-ing the battery.

• The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.

• The battery is to be disposed of safely.

• Never use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers...

• When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

• Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• The appliance must be unplugged:  
- before cleaning and maintenance procedures,  
- if it is not working correctly,  
- as soon as you have finished using it.

• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.

• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold with damp hands.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:  
- your appliance has fallen,  
- it does not work correctly.

**GUARANTEE**  
Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

**ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**  
 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled. Please return it to a local civic waste collection point.

**Recycling the batteries**  
Before removing the NiMH batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safer manner.

**These instructions are also available on our website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

**DE** Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedesw Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

**Bartschneider**

**SICHERHEITSHINWEISE**

• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.  
• Eine unsachgemäße Bedienung embindet den Hersteller von jeglicher Haftung.  
• Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).

• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden herbeiführen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.  
• Die Installation des Gerätes muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• Dieser Bartschneider darf von Kindern ab 3 Jahren unter Beaufsichtigung verwendet werden.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperl-iche oder mentale Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• **WARNHINWEIS:** Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

• **WARNUNG:** Verwenden Sie das Akku nur das mit diesem Gerät mitgelieferte und abtrennbare Netzgerät.

• Abtrennbares Netzgerät 0799 : Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Akku benutzt werden 0799.

• Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

• Zum Herausnehmen des Akkus muss das Gerät vom Netz getrennt werden.

• Vor der Entsorgung muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.

• Der Akku muss sicher werden.

• Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält. Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch aus-gesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine

Gefahrquelle darstellen kann.  
• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder mentaler Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät zu trocken und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

• Die Geräte müssen abgestellt werden vor Reinigung und Wartung bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.  
• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Das Gerät und das Netzteil nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.

• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.

• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold with damp hands.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:  
- your appliance has fallen,  
- it does not work correctly.

**GARANTEE**  
Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Kundendienst erfolgen.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

**TUN SI E TWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!**  
 Ihr Gerät enthält zahlreiche wertvolle und/oder recycelbare Materialien.

• Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

**Recycling der Batterien**  
Die NiMH Akkus müssen vor dem Herausnehmen völlig geladen sein. Machen Sie das Gerät mit einem Werkzeug auf, durchtrennen Sie die Verbindungen und entsorgen Sie die Akkus auf sichere Weise.

• Richtiger Umgang mit Batterien (Akku): Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken.

• Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Umwelt schädigen. Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

**Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com) verfügbar.**

**NL** Lees de instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken en vermijd gevaarlijke situaties als gevolg van een verkeerd gebruik.

**Baardtrimmer**

**VEILIGHEIDSAFZIEVEN**

• Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aan-sluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.

• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

• Deze baardtrimmer kan worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar oud als ze onder toezicht staan.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, en personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en onder de weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of de zorg en goede richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden kunnen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, dienstverdiensdij of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• **WAARSCHUWING:** Berg het apparaat op een droge plek op.

• **WAARSCHUWING:** Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

• Afneembare voedingseenheid 0799 : Het apparaat mag alleen met de meegeleverde accu worden gebruikt 0799.

• Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen vervangen door gekwalificeerde personen.

• Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

• Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgehandeld.

• Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

• Gebruik dit apparaat niet met natte handen of in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere water bevattende reservoirs.

• Wanneer het apparaat in een badkamer gebruikt wordt, haal dan de stek-ker uit het stopcontact na het gebruik, omdat water gevaarlijk kan zijn, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.

• Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stelt dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat spelen of ermee spelen.

• Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicecentrum indien:  
- het apparaat gevallen is  
- het niet meer normaal werkt.

• De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:  
- vóór het reinigen en onderhoud van het apparaat,  
- bij stormen tijdens het gebruik.

• Zodra u het apparaat niet meer gebruikt.  
• Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.

• Niet met water onderdoppelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.

• Niet in handen met vochtige handen.

• Niet bij het kastej vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de trekpen.

• De stekker niet uit het stopcontact halen door het aan snoer te handgreep, maar

alleen via de stekker.  
• Geen verlengsnoer gebruiken.  
• Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.  
• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en bove n 35 °C.

**GARANTEE**  
Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een onveilig gebruik.

**WEES VRIENDLIJK VOOR HET MILIEU!**  
 U kunt uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycleerd kunnen worden.

• Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor verwerking hiervan.

**Recycling van de accu**  
Voor het verwijderen van de NiMH accu moeten deze volledig leeg zijn. Voer de accu te demonteert Opnaken van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

**Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

**IT** Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

**Regolabarba**

**CONSIGLI DI SICUREZZA**

• Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (DirettiveBassaTensione, Compatibilità elettromagnetica,Ambiente...).

• Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

• L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

• Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 3 anni supervisionati.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'adeguata supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifiche simili per evitare pericoli.

• **AVVERTIMENTO:** Tenere l'apparecchio all'asciutto.

• **AVVERTENZA!** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'apparecchio.

• Unità di alimentazione removibile 0799 : l'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore incluso 0799.

• Questo apparecchio contiene delle batterie che possono essere sostituite soltanto da persone qualificate.

• Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria.

• Rimuovere la batteria dall'apparecchio prima di smaltirlo.

• Smaltire la batteria in modo sicuro.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

• Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.

• Questo apparecchio può essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarli che non giochino con l'apparecchio.

• L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente prima di operazioni di pulizia e manutenzione, in caso di anomalia di funzionamento, non appena avete terminato di utilizzarlo.

• Non utilizzare se il cavo è danneggiato.

• Non immergere né passare sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.

• Non tenerlo con le mani umide.

• Non tenerlo per la carcassa che è calda, ma usare l'impugnatura.

• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferrare la spina ed estrarla dalla presa.

• Non usare prolunghe elettriche.

• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.

• Non usare con temperatura inferiore a 0 °C e superiore a 35 °C.

• Non utilizzare l'apparecchio e contattate un Centro Assistenza autorizzato se:  
- l'apparecchio è caduto,  
- se non funziona normalmente.

**GARANZIA**

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato con fini professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso incorretto.

**CONTRIBUIMMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!**  
 L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.

• Portatelo in un punto di raccolta, o in un'iva mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

**Reciclaggio delle batterie**  
Per togliere gli accumulatori NiMH, scaricate completamente gli accumulatori prima dello smontaggio. Aprite il corpo dell'apparecchio con un bij-stromen tijdens het gebruik.

• Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.

• Questo apparecchio può essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarli che non giochino con l'apparecchio.

• L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente prima di operazioni di pulizia e manutenzione, in caso di anomalia di funzionamento, non appena avete terminato di utilizzarlo.

• Non utilizzare se il cavo è danneggiato.

• Non immergere né passare sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.

• Non tenerlo con le mani umide.

**ES** Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y evite cualquier peligro debido a un mal uso.

**Barbero de barba**

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

• Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...).

• Asegúrese de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.

• La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.

</



**UK**
Перед першим використанням проаналізуйте це інструкційне посібн. Щоб уникнути будь-якої небезпечної ситуації, будь ласка, не намагайтеся виконати непередбачені експерименти.

#### Тример для бороди

#### ПОРАДИ З БЕЗПЕКИ

Ваша безпека гарантується відповідністю цього приладу чинним стандартам у номінальному (директивні стосовно низьковольтного обладнання, електромагнітної сумісності, захисту даних та ін.).

• **Прийстрій** не розуміє та не контролює влами електронними відомощами надані, вказані на приладі. Будь-яке неправильне підключення до електромережі може призвести до непоправних пошкоджень приладу, на які гарантія не поширюється.

• У будь-якому випадку спосіб установлення і використання приладу повинні відповідати вимогам нормативних документів, чинних у вашій країні.

• **Цей тример для бороди може використовуватись дитими віком від 3 років, які перебувають під наглядом.**

• Цей пристрій може використовуватись дитими віком від 8 років і вище та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, особами, які не мають достатньо досвіду та знань, необхідних для поводження з такими виробами, за умови, якщо за ними проводиться відповідний надгляд або вони ознайомлені з інструкцією щодо безпечного використання пристрою і розуміють небезпеку, що може відбутися. Не дозволяйте дітям грати з пристроєм. Оціненна та обслуговування не повинно бути виконане дитими без нагляду.

• Щоб уникнути небезпек, у разі пошкодження електроншура його слід замінити на підприємстві виробника, в його відділі післягарантного обслуговування або звернувшись до спеціаліста відповідної кваліфікації.

• **УВАГА:** Зберігайте прилад у сухому місці.

• **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для заряджання акумулятора використовуйте лише знімний блок живлення, що постачається разом із цим приладом.

• **УВАГА:** Знімний блок живлення 0799: Прилад має використовуватись тільки з блоком живлення з комплекту 0799.

• Цей прилад оснащений батарейками, замінювати які має лише кваліфікований персонал.

• Прилад необхідно відключити від мережі живлення перед вимянням батарей.

• Батарею необхідно вийняти з приладу перед його утилізацією.

• Батарею слід утилізувати безпечно.

• Цей прилад не можна використовувати поблизу ванни, душу, умивальника чи інших місць з водою.

• Якщо прилад працює у ванній кімнаті, його потрібно відключити від електромережі одразу після закінчення використання, тому що він має гарантовану небезпеку навіть після вимкнення.

• Цей прилад не повинен використовуватись особами (в тому числі дітьми), які мають обмежені фізичні, чуттєві чи розумові можливості або не мають потрібного досвіду чи знань, якщо osoba відомощами за іною безпеку, не задовільно за ними нагляду або попереджувальних застережень щодо використання приладу. Слід наглядати за дітьми, щоб вони не грались з приладом.

• Прилад потрібно відключити від електромережі: перед вимянням операцій оціненні або догляду, якщо він не працює як слід, одразу після закінчення використання.

• Не використовуйте прилад, якщо його електромережу пошкоджено. Не закорючайтє прилад після електромережі, гарячі, а за електроншура, а за винку. Не використовуйте електромережу, якщо вона пошкоджена. Не використовуйте для оцінення абразивні чи корозійні матеріали. Не користуйтеся приладом при температурі нижче 0 °C і вище 35 °C.

• Не користуйтеся приладом і зверніться до уповноваженого сервіс-центру, якщо прилад падає на підлогу або не працює як слід.

**ГARANТІЯ**
Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

**CS**
**ГARANТІЯ**
Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

**CS**
**ГARANТІЯ**
Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

**CS**
**ГARANТІЯ**
Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

• Кі ліктей неруховавіте брусьні простяктьє керу простяктьє, керу моту зробиот корозі.

• Пристрій неруховавіте під теплотю нізкієм не2 0 °C а вышієм не2 35 °C.

• Пристрій неруховавіте а обратє на се авторізованє сервісе стредіко, покуд:
-пристрій спадл на зем.

-пристрій фіднє неруховавіте.

**ЗАРАКУА**

Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Přístroj není určen k používání v komerčních prozvoch. V případě nesprávného použití výrobce známká zrušuje.

**PODÍLEME SE NA OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!**

☑ Váš přístroj obsahuje částečné materiály, které lze zhodnocovat nebo recyklovat.

☞ Svéřte jej šetrnému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

Recyklační baterie
Pro výtěni akumulátorů NiMH je nejdříve zcela vybité. Pomocí nástroje otevřete zadní krycí přístroje, přelepte šroub, akumulátor odstraníte způsobem recyklování.

**Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

**PL**
Pracujcie instrukcje przed użyciem urządzenia, aby uniknąć wszelkich zagrożeń wynikających z nieprawidłowej obsługi.

**Zrady do brody**

**ASZTAJĄC BEZPIECZEŃSTWA**

• Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów Unijnych i Niemieckich, przepisy z zakresu kompatybilności elektromagnetycznej, normy środowiskowe...

• Sprawdził, czy napiecie Twojej instalacji elektrycznej odpowiada napięcie urządzenia. Każde nieprawidłowe podłączenie może spowodować niewłaściwe szkodki, które nie są pokryte gwarancją.

• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z pomiarami obwodowymi, w Twoim kraju.

• Tem trimer do brody może być używany, pod nadzorem, przez dzieci w wieku od 3 roku życia.

• Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

• W razie uszkodzenia przewodów zasilających, powinién on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osobę o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.

• **OSTRZEŻENIE:** Przechowywać urządzenie w suchym miejscu.

• **OSTRZEŻENIE:** By nalaďować baterie, używaj tylko zdejnowanej jednostki zasilającej załączanej do urządzenia.

• ☐☐☐ Zdejmowana jednostka zasilająca 0799: Urządzenie musi być używane wyłącznie z dostarczoną jednostką 0799.

• To urządzenie posiada baterie, które mogą zostać wymienione wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.

• W czasie wymiany akumulatora urządzenie należy odłączyć od zasilania.

• Przed użyciem urządzenia należy wyjąć z urządzenia.

• Akumulator należy zutylizować w bezpieczny sposób.

• Nie wolno używać tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalki czy innych miejsc z wodą.

• Jeżeli urządzenie jest używane w łazience, odłącz je od źródła zasilania po każdym użyciu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie także wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.

• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności związane z używaniem urządzenia lub udziela im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.

• Urządzenie powinno być odłączone od źródła zasilania: przed mianym konserwacji, w przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po zakończeniu jego użycia.

• Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony.

• Nie zamierzaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego umycia.

• Nie trzymaj urządzenia mokrym rękom.

• Nie trzymaj urządzenia za gorącą obudowę, ale za uchwyty.

• Aby wyłączyć urządzenie z sieci, nie pociągaj za kabel, ale za wtyczkę.

• Nie stosuj przełączaczy elektrycznych.

• W przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po zakończeniu jego użycia.

• Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony.

• Nie zamierzaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego umycia.

• Nie trzymaj urządzenia mokrym rękom.

• Nie trzymaj urządzenia za gorącą obudowę, ale za uchwyty.

• Aby wyłączyć urządzenie z sieci, nie pociągaj za kabel, ale za wtyczkę.

• Nie stosuj przełączaczy elektrycznych.

• W przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po zakończeniu jego użycia.

• Nie używaj w temperaturze poniżej 0 °C i powyżej 35 °C.

• Nie używaj urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym, gdy: instalacja własnego przyrządu musi niekompletnie podmknąć norem platnych w waszym kraju.

• Nie trzymaj urządzenia za gorącą obudowę, ale za uchwyty.

• Aby wyłączyć urządzenie z sieci, nie pociągaj za kabel, ale za wtyczkę.

• Nie stosuj przełączaczy elektrycznych.

• W przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po zakończeniu jego użycia.

• Nie używaj w temperaturze poniżej 0 °C i powyżej 35 °C.

• Nie używaj urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym, gdy: instalacja własnego przyrządu musi niekompletnie podmknąć norem platnych w waszym kraju.

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

Ваш прилад гарантовано відповідає вимогам побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.
**ЗАХИСТ ДИВЛЯКИ ПОНАД УСЕ!**
Ваш прилад містить часті матеріали, які підлягають вторинній переробці. Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.
**Утилізація батарей.**
Перш ніж виймати батарей NiMH, повинні розрядити їх. Відкрітайте батарейний відсік за допомогою інструмента, перерізіть всі з'єднання та підготуйтеся до безпечної переробки.
**Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

• **OPORZILLO:** Za polnjenje baterije uporabljajte le smelnjivo napajalno enoto, priloženo tej napravi.

• ☐☐☐C Njemljiva napajalna enota 0799: Napravo je treba uporabljati le priloženo napajalno enoto 0799.

• Ta aparat vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo samo usposobljene osebe.

• Preden odstranite baterije, morate napravo izkjučiti iz napajalnega omrežja.

• Preden napravo zavrzete, morate iz nj odstraniti baterijo.

• Baterijo je treba zavreči na varen način.

• Naprave ne uporabljajte v bližini kopalnih kad, tuš kabln, umivalnikov ali posod, ki vsebujejo vodo. Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi izkjučite iz vtičnice. Šla lahko bližina vode predstavlja nevarnost, tako, ko je naprava izkjučena.